

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

3 JUIN 1953.

PROJET DE LOI

contenant le budget des recettes et des dépenses
extraordinaires pour l'exercice 1953.

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS.

TITRE PREMIER.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses extraordinaires de l'exercice 1953, énumérées au tableau I ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 20,676,105,000 francs.

R. A. 4.659.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-XXI (1952-1953) : Projet de loi.
136, 161, 359 (1952-1953) : Amendements.
362 (1952-1953) : Rapport.
364, 374, 395 (1952-1953) : Amendements.
401 (1952-1953) : Rapport complémentaire.
412, 428, 430 (1952-1953) : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

27 et 28 mai 1953, 2 et 3 juin 1953.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1952-1953.

3 JUNI 1953.

WETSONTWERP

houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1953.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE TITEL.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Eerste artikel.

Voor de buitengewone uitgaven van het dienstjaar 1953, in bijgevoegde tabel I opgesomd, worden kredieten geopend die de som van 20,676,105,000 frank belopen.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-XXI (1952-1953) : Wetsontwerp.
136, 161, 359 (1952-1953) : Amendementen.
362 (1952-1953) : Verslag.
364, 374, 395 (1952-1953) : Amendementen.
401 (1952-1953) : Aanvullend verslag.
412, 428, 430 (1952-1953) : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

27 en 28 Mei 1953, 2 en 3 Juni 1953.

Ces crédits se répartissent de la manière suivante :

Die kredieten zijn volgenderwijze verdeeld :

CHAPITRES ET MINISTÈRES	Dépenses extraordinaires — <i>Buitengewone uitgaven</i>	HOOFDSTUKKEN EN MINISTERIËN
I. — Service de la Dette publique.		I. — Dienst der Rijksschuld.
Finances fr.	306,000,000	Financiën.
II. — Crédits relatifs aux avances.		II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	17,000,000	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Intérieur	25,000	Binnenlandse Zaken.
Défense Nationale	21,000,000	Landsverdediging.
Travaux Publics et Reconstruction	26,275,000	Openbare Werken en Wederopbouw.
Finances	504,000,000	Financiën.
Colonies	400,000,000	Koloniën.
Communications	245,000,000	Verkeerswezen.
Instruction Publique	5,000,000	Openbaar Onderwijs.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	200,000	Economische Zaken en Middenstand.
III. — Crédits relatifs aux participations.		III. — Kredieten betreffende de participaties.
Finances	13,117,000	Financiën.
Communications	49,000,000	Verkeerswezen.
Santé Publique et Famille	1,500,000,000	Volksgezondheid en Gezin.
IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.		IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
A. — Immobilisations nouvelles :		A. — Nieuwe beleggingen :
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	25,338,000	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Intérieur	6,750,000	Binnenlandse Zaken.
Défense Nationale	9,371,638,000	Landsverdediging.
Agriculture	129,540,000	Landbouw.
Communications	803,781,000	Verkeerswezen.
Travaux Publics et Reconstruction	4,568,094,000	Openbare Werken en Wederopbouw.
Santé Publique et Famille	857,500,000	Volksgezondheid en Gezin.
Travail et Prévoyance Sociale	51,000,000	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Finances	5,300,000	Financiën.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	13,000,000	Economische Zaken en Middenstand.
B. — Restauration du domaine public et assimilé :		B. — Herstelling van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein :
Défense Nationale	57,000,000	Landsverdediging.
Agriculture	4,200,000	Landbouw.
Communications	515,700,000	Verkeerswezen.
Travaux Publics et Reconstruction	1,175,647,000	Openbare Werken en Wederopbouw.
V. — Autres dépenses extraordinaires.		V. — Andere buitengewone uitgaven.
Finances	5,000,000	Financiën.
Total fr.	20,676,105,000	Totaal.

TITRE II.

RECETTES EXTRAORDINAIRES.

Art. 2.

Les recettes extraordinaires pour l'exercice 1953 sont évaluées à la somme de 2,457,973,000 francs, conformément au tableau II ci-annexé.

TITRE III.

DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 3.

Les fonds nécessaires au financement des travaux, fournitures, etc. inhérents à la constitution de bases métropolitaines à la Colonie peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédits, quel que soit le montant de ces travaux, fournitures, etc.

Au 31 décembre de chaque année la partie du crédit de paiement non utilisée peut être reportée à l'exercice suivant et peut faire l'objet également d'ouvertures de crédit. Ce disponible peut être épuisé au moyen de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel ces dépenses appartiennent.

Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

Art. 4.

Les crédits inscrits aux lettres 1 et 2 des articles 484, 485, 486, 493, 528, 530, 531 et aux articles 488, 491, 502, 504, 532 et 534 sont destinés aux paiements à résulter des obligations contractées par le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction tant avant le 1^{er} janvier 1953 que postérieurement à cette date.

Des obligations nouvelles, entraînant l'inscription de crédits de paiement aux budgets des exercices 1953 et ultérieurs, peuvent être contractées par le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction à concurrence du montant mentionné :

- au lettre 1 de chacun des articles 484, 485, 486, 531;
- au lettre 2 de chacun des articles 484, 485, 486, 493, 530, 531;
- à l'article 504.

Art. 5.

Par dérogation aux dispositions de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la Comptabilité de l'Etat, pourra être reporté à l'exercice 1954, le disponible que laisseront, à la clôture de l'exercice 1953 :

- a) Les crédits prévus aux articles 506, 507 et 508 figurant dans le budget extraordinaire de 1953, sous la rubrique Santé publique et Famille;

TITEL II.

BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.

Art. 2.

Voor het dienstjaar 1953 worden de buitengewone ontvangsten geraamd op de som van 2,457,973,000 frank, overeenkomstig hierbij behorende tabel II.

TITEL III.

DIVERSE BEPALINGEN.

Art. 3.

De fondsen nodig voor de financiering van de werken, leveringen, enz. in verband met de oprichting van bases van het Moederland in de Kolonie mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag dier werken, leveringen, enz., moge wezen.

Op 31 December van elk jaar mag het niet gebruikte gedeelte van het betalingskrediet op het volgend dienstjaar overgedragen worden en insgelijks het voorwerp van kredietopeningen uitmaken. Dit beschikbaar gedeelte mag uitgeput worden door middel van uitgaven van dezelfde aard, welk ook het dienstjaar weze, waartoe deze uitgaven behoren.

Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Art. 4.

De kredieten toegekend op letters 1 en 2 van de artikels 484, 485, 486, 493, 528, 530, 531 en op de artikels 488, 491, 502, 504, 532 en 534 zijn bestemd voor de betalingen die zullen voortvloeien uit de verplichtingen die de Minister van Openbare Werken en Wederopbouw zowel vóór 1 Januari 1953 als na die datum zal hebben aangegaan.

Nieuwe verplichtingen welke aanleiding geven tot de inschrijving van betalingskredieten op de begroting van 1953 en latere dienstjaren mogen door de Minister van Openbare Werken en Wederopbouw worden aangegaan tot beloop van het bedrag vermeld :

- onder letter 1 van elk van de artikels 484, 485, 486, 531;
- onder letter 2 van elk van de artikels 484, 485, 486, 493, 530, 531;
- onder het artikel 504.

Art. 5.

In afwijking van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit kan worden overgedragen op dienstjaar 1954, het bij het afsluiten van dienstjaar 1953 beschikbaar gebleven bedrag :

- a) Op de kredieten voorzien bij artikelen 506, 507 en 508 die voorkomen op de buitengewone begroting over 1953, onder de rubriek Volksgezondheid en Gezin;

b) Les reliquats, reportés à l'exercice 1953, des crédits prévus aux articles 515, 516, 517-4 et 517-6 du budget extraordinaire de 1950, aux articles 505, 506 et 507 du budget extraordinaire de 1951 et aux articles 511, 512 et 513 du budget extraordinaire de 1952.

Tous ces crédits conserveront leur affectation propre.

Art. 6.

La dotation au Fonds spécial de la Jonction Nord-Midi fixée à 4,000,000,000 de francs par l'article 4 de la loi du 14 juillet 1951 contenant le budget extraordinaire pour l'exercice 1950 est portée à 4,750,000,000 de francs.

Art. 7.

Le Gouvernement est autorisé à approuver les statuts d'une Société d'habitations et de logements pour militaires, constituée sous la dénomination « Le Logis Militaire », et à consentir à cette société des avances de fonds récupérables et des cessions de gré à gré d'immeubles à des conditions à fixer de commun accord entre le Ministre de la Défense Nationale et le Ministre des Finances.

Pour l'application des lois relatives aux impôts directs, aux droits d'enregistrement, d'hypothèque, de greffe, de succession, de timbre, la société « Le Logis Militaire » est assimilée à une société agréée par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché.

Le Roi peut compléter et modifier en conséquence le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, le Code des droits de succession, le Code des droits de timbre et le Code des taxes assimilées au timbre.

Bruxelles, le 3 juin 1953.

*Le Président
de la Chambre des Représentants.*

Les Secrétaires.

b) Op de op dienstjaar 1953 overgedragen overschotten van de kredieten voorzien bij artikelen 515, 516, 517-4 en 517-6 van de buitengewone begroting over 1950, bij artikelen 505, 506 en 507 van de buitengewone begroting over 1951 en bij artikelen 511, 512 en 513 van de buitengewone begroting over 1952.

Al deze kredieten zullen hun eigen bestemming behouden.

Art. 6.

De dotatie van het Bijzonder Fonds der Noord-Zuidverbinding vastgesteld op 4,000,000,000 frank bij artikel 4 van de wet van 14 Juli 1951, houdende de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1950, wordt tot 4,750,000,000 frank opgevoerd.

Art. 7.

De Regering is er toe gemachtigd de statuten van een Maatschappij voor woningen en woonvertrekken voor militairen, opgericht onder de benaming « Het Militair Tehuis », goed te keuren en aan deze maatschappij terugvorderbare geldvoorschotten te verlenen en onroerende goederen uit de hand af te staan onder voorwaarden welke in gemeen overleg door de Minister van Landsverdediging en de Minister van Financiën zullen worden bepaald.

Wat de toepassing betreft der wetten aangaande de directe belastingen, de registratie-, hypotheek-, griffie-, successie-, zegelrechten, wordt de maatschappij « Het Militair Tehuis » gelijkgesteld met een maatschappij aangenomen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken.

De Koning kan dienovereenkomstig het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, het Wetboek der successierechten, het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes aanvullen en wijzigen.

Brussel, 3 Juni 1953.

*De Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

H. HEYMAN.

De Secretarissen.

G. JUSTE.
A. BERTRAND.

(5)

**BUDGET DES
RECETTES ET DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES
POUR L'EXERCICE 1953**

TABLEAU I

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES

**BEGROTING VAN
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1953**

TABEL I

BUITENGEWONE UITGAVEN

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs) — Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
CHAPITRE I. — SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.		
Finances :		
401	Remboursement quinquennal de bons de caisse 4 % à 5 ou à 10 ans émis en 1948 par la Société Nationale des Chemins de fer belges et dont l'Etat supporte la charge du service financier en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946 Total pour le chapitre I	306,000
CHAPITRE II. — CRÉDITS RELATIFS AUX AVANCES.		
Affaires Étrangères et Commerce Extérieur :		
402	Avances permanentes en vue du paiement, d'une part, des dépenses incombant à l'Etat, soldées à l'intervention des agents du service extérieur et, d'autre part, des dépenses de missions urgentes imposées à des agents de l'Administration centrale et des services extérieurs	2,000
403	Subventions pour versements de fonds de contre-partie lors de l'octroi d'assistance technique ...	15,000
Intérieur :		
404	Fonds de roulement du mess de l'Ecole Nationale de Sécurité civile	25
Défense Nationale :		
405	Paiement pour compte du Gouvernement français à des particuliers habitant le pays, de créances sur l'armée française, nées pendant la guerre du fait de la présence de troupes françaises en Belgique (exécution de l'arrangement franco-belge du 30 octobre 1945, <i>Moniteur Belge</i> nos 337-338 des 3 et 4 décembre 1945) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices ultérieurs le disponible que pourrait laisser, à la clôture de l'exercice, le crédit prévu au présent article.)	1,000
405 <i>bis</i>	Avance récupérable à la Société « Le Logis Militaire » pour la réalisation de son objet social ...	20,000
Travaux Publics et Reconstruction :		
406	Avance récupérable à l'Office de la Navigation, pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation	26,275
Finances :		
407	Mise à la disposition du Congo Belge de la contre-valeur en francs belges du produit de l'emprunt de \$ 30,000,000 contracté par l'Etat belge auprès de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement économique à Washington	504,000
Colonies :		
408	Quatrième avance récupérable au Trésor du Ruanda-Urundi pour son équipement économique et son développement social	400,000
Communications :		
409	Constitution d'un fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (5 ^e tranche)	235,000
410	Constitution d'un fonds destiné à l'assainissement financier de la pêche maritime (2 ^e tranche) ...	10,000
Instruction Publique :		
411	Avance récupérable à la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des études	5,000

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
— Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
	HOOFDSTUK I. — DIENST DER RIJKSSCHULD.	
306,000	Financiën :	
	Vijfjarige terugbetaling van in 1948 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven 4 % Kasbons met 5 of 10 jaar looptijd, waarvan, krachtens de besluitwet van 30 November 1946 de lasten door de Staat worden gedragen.	401
306,000	Totaal voor hoofdstuk I.	
	HOOFDSTUK II. — KREDIETEN BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.	
17,000	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :	
	Bestendige voorschotten met het oog op de betaling, enerzijds, der uitgaven welke ten laste van de Staat vallen, en door tussenkomst van de agenten van de buitendienst vereffend worden en, anderdeels, der uitgaven voor dringende opdrachten aan agenten van het Hoofdbestuur en van de buitendiensten opgelegd.	402
	Toelagen voor het storten van tegenwaardefondsen bij het verlenen van technische bijstand ...	403
25	Binnenlandse Zaken :	
	Bedrijfskapitaal van de mess van de Nationale School voor Burgerlijke Veiligheid	404
	Landsverdediging :	
21,000	Betaling voor rekening der Franse Regering aan particulieren het land bewonend, van schuld-vorderingen ten laste van het Franse leger verkregen tijdens de oorlog wegens het feit der aanwezigheid der Franse troepen in België (uitvoering der Frans-Belgische overeenkomst van 30 October 1945, <i>Belgisch Staatsblad</i> n ^{rs} 337-338 van 3 en 4 December 1945).	405
	(De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd het bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar blijvend saldo van het onder dit artikel voorzien krediet op het volgend dienstjaar over te dragen).	
	Terugvorderbaar voorschot aan de Maatschappij « <u>Het Militair Tehuis</u> » voor de verwezen-lijking van haar maatschappelijk doel.	405 bis
26,275	Openbare Werken en Wederopbouw :	
	Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikend-heid van zijn uitbatingsontvangsten.	406
504,000	Financiën :	
	Terbeschikkingstelling van Belgisch-Congo van het provenu van de lening, groot \$ 30.000.000, door de Belgische Staat bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling, te Washington, afgesloten.	407
400,000	Koloniën :	
	Vierde terugvorderbaar voorschot aan de Schatkist van Ruanda-Urundi met het oog op zijn economische toerusting en zijn sociale ontwikkeling.	408
245,000	Verkeerswezen :	
	Oprichten van een fonds bestemd om het behoud en de ontwikkeling te verzekeren van de handelsvloot en van de zeevisserij (5 ^e schijf).	409
	Oprichten van een fonds bestemd tot de financiële sanering van de zeevisserij (2 ^e schijf)	410
5,000	Openbaar Onderwijs :	
	Terugvorderbaar voorschot aan de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds.	411

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		— Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
	Affaires Économiques et Classes Moyennes :	
412	Fonds de roulement de l'Institut d'Etude Economique et Sociale des Classes Moyennes	200
	Total pour le chapitre II	...
	CHAPITRE III. — CRÉDITS RELATIFS A DES PARTICIPATIONS.	
	Finances :	
413	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales d'habitations à bon marché, agréées par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché (article 7 de la loi du 11 octobre 1919)	650
414	Participation de l'Etat au capital d'établissement des services d'autobus concédés à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux	12,250
415	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne, agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne	12
416	Différence de change à verser à la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement économique en vue de maintenir à leur valeur-or les avoirs en francs belges détenus par la Banque Internationale (art. II, section 9, de l'accord créant la Banque, approuvé par la loi du 26 décembre 1945)	205
	Communications :	
417	Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Franco-Belgo-Luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois (convention du 17 avril 1946 approuvée par la loi du 3 avril 1948)	49,000
	Santé Publique et Famille :	
418	Souscription, dans la mesure où elle sera nécessaire, pour assurer à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et à la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne un accroissement de trésorerie respectivement de 2.000 millions et de 450 millions de francs aux emprunts à émettre par ces organismes pour financer l'exécution de leur programme pour l'année 1953	1,500,000
419	Versement à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne pour leur permettre de couvrir la différence entre les amortissements et les remboursements dus par elles à leurs prêteurs et la quote-part d'amortissement qu'elles ont à supporter elles-mêmes (pour mémoire)	»
	Total pour le chapitre III	...
	CHAPITRE IV. — CRÉDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.	
	A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.	
	Affaires Étrangères et Commerce Extérieur :	
420	Annuité à payer, avant le 1 ^{er} décembre 1953 et jusqu'au 1 ^{er} décembre 1954, pour l'acquisition de l'hôtel de la Légation de Belgique, à Vienne	276
421	Dernière annuité à payer pour l'acquisition de l'hôtel de la Légation de Belgique, à Bangkok	62
422	Achat, construction, aménagement et ameublement d'immeubles pour les Ambassades, Légations et Consulats de carrière. — Frais divers y relatifs	25,000
	Intérieur :	
423	Acquisition de terrains destinés à des cimetières militaires (y compris les indemnités pour classement des sites environnants et les frais accessoires divers)	6,750

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs) Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
200	Economische Zaken en Middenstand : Kasgeldfonds van het Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand Totaal voor hoofdstuk II.	412
1,218,500		
13,117	HOOFDSTUK III. — KREDIETEN BETREFFENDE DE PARTICIPATIES. Financiën : Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor goedkope woningen, aangenomen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken (art. 7 der wet van 11 October 1919). Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen in concessie gegeven autobusdiensten. Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom, aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. Wisselverschil af te dragen aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling ten einde de activa in Belgische franken welke de Internationale Bank onder zich heeft, aan hun goudwaarde te handhaven (art. II, sectie 9, van de overeenkomst houdende oprichting van de Bank, goedgekeurd bij de wet van 26 December 1945).	413 414 415 416
49,000	Verkeerswezen : Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij tot exploitatie van het Luxemburgs spoorwegnet (overeenkomst van 17 April 1946, goedgekeurd bij de wet van 3 April 1948).	417
1,500,000	Volksgezondheid en Gezin : Intekening op de door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom tot financiering der uitvoering van hun programma voor het jaar 1953 uit te schrijven leningen, voor zover zij nodig zal zijn om deze organismen een thesaurieverhoging respectievelijk ten belope van 2,000 miljoen en van 450 miljoen frank te verzekeren. Storting aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en aan de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom om ze in de mogelijkheid te stellen het verschil te dekken tussen de aflossingen en de terugbetalingen, die ze aan hun leners verschuldigd zijn en het aflossingsaandeel dat zij zelf te dragen hebben (pro memorie). Totaal voor hoofdstuk III.	418 419
1,562,117		
25,338	HOOFDSTUK IV. — KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN. A. — NIEUWE BELEGGINGEN. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel : Annuititeit te betalen, vóór 1 December 1953, en tot 1 December 1954, voor de aankoop van het hotel van het Belgisch Gezantschap, te Wenen. Laatste annuititeit te betalen voor de aankoop van het hotel van het Belgisch Gezantschap, te Bangkok. Aankoop, bouwen, inrichting en meubilering van gebouwen voor de Ambassades, Gezantschappen en Consulaten van beroep. — Allerhande kosten in betrekking ermede.	420 421 422
6,750	Binnenlandse Zaken : Aankoop van gronden voor militaire begraafplaatsen (daarin begrepen de vergoedingen wegens klassering van de omliggende landschappen en de diverse bijkomende kosten).	423

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
	Défense Nationale :	
	<i>Force aérienne :</i>	
424	Matériel et équipement des bases aéronautiques. — Matériaux, main-d'œuvre, etc. — Terrains, bâtiments, matériels, installations aéronautiques diverses à ériger sur les aérodromes; remise en état :	
	1. Huitième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 2,102,448,000 francs pour les exercices 1946 à 1951	112,188
	2. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 719,550,000 francs pour l'exercice 1952	332,000
	3. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 371,445,000 francs pour l'exercice 1953	80,000
425	Dépenses de toute nature relatives aux aérodromes, à établir à l'intérieur du pays dans le cadre des obligations internationales :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 2,850,000,000 de francs pour l'exercice 1952	1,700,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée provisoirement à 689,200,000 francs pour l'exercice 1953	85,000
426	Réorganisation de la force aérienne. — Matériels et équipements, armements et munitions, etc. :	
	1. Quatrième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 1,500,130,000 francs pour les exercices 1950 et 1951	68,000
	2. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 1,795,149,000 francs pour l'exercice 1952	440,500
	3. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 1,131,324,000 francs pour l'exercice 1953	460,000
427	Acquisition de matériel aéronautique fabriqué par les industries de Benelux (5 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 1,025,500,000 francs) (<i>y compris les frais de licence</i>)	109,000
428	Construction ou acquisition d'habitations pour militaires appointés mariés (terrains, travaux, études, main-d'œuvre, matières, matériaux, surveillance, etc.) (1 ^{er} crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 79,300,000 francs)	20,000
429	Reconstruction de l'Ecole technique de Saffraanberg, détruite par un incendie (travaux, études, matériaux, main-d'œuvre, etc.) (4 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 176,150,000 francs)	38,150
429 bis	Renouvellement et modernisation des escadrilles de chasse de jour de la Force aérienne (première tranche de crédits de paiement à valoir sur une dépense globale évaluée à 3,450,000,000 de francs pour l'exercice 1953)	1,000
	<i>Force navale :</i>	
430	Acquisition de matériels divers destinés à l'équipement des services terrestres et navals. — Travaux divers :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 119,774,000 francs pour l'exercice 1952	31,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 133,040,000 francs pour l'exercice 1953	25,000
431	Construction et équipement d'une flottille de dragueurs de mines côtiers (2 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 256,000,000 de francs)	23,500
432	Construction et équipement d'une flottille de dragueurs de mines pour l'Escaut (1 ^{er} crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 480,000,000 de francs)	60,000
433	Constructions et travaux divers pour l'installation de bases : constructions nouvelles et aménagement de constructions existantes (travaux, terrains, matériels, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, surveillance, etc.) :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 31,000,000 de francs pour l'exercice 1952	13,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 38,500,000 francs pour l'exercice 1953	28,500
434	Equipement des bases en matériel électronique et de communication : infrastructure et matériels divers (1 ^{er} crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 15,400,000 francs)	5,000
	<i>Force terrestre :</i>	
435	Caserne Prince Baudouin. — Transformation et appropriation de la caserne en vue de l'installation des différents services de l'administration centrale de la Défense Nationale (travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, surveillance, etc.)	6,000
436	Construction de magasins pour carburants et lubrifiants (travaux, matériaux, matériels, main-d'œuvre, terrains, etc.)	5,000

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
9,371,638	Landsverdediging :	
	<i>Luchtmacht :</i>	
	Materieel en toerusting voor luchtvaartbases. — Materialen, werkklonen, enz. — Terreinen, gebouwen, materieel, diverse op de luchtvaartterreinen op te richten installaties; herstellingen :	424
	1. Achtste betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1946 tot 1951, op 2,102,448,000 frank geraamde uitgave.	
	2. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 719,550,000 frank geraamde uitgave.	
	3. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 371,445,000 frank geraamde uitgave.	
	Uitgaven van alle aard met betrekking tot de aanleg van vliegvelden binnen het land, in het raam van de internationale verplichtingen :	425
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 2,850,000,000 frank geraamde uitgave.	
	2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, voorlopig op 689,200,000 frank geraamde uitgave.	
	Herinrichting van de luchtmacht. — Materieel en toerusting, wapening en munitie, enz. :	426
	1. Vierde betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 1,500,130,000 frank geraamde uitgave.	
	2. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 1,795,149,000 frank geraamde uitgave.	
	3. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 1,131,324,000 frank geraamde uitgave.	
	Aankoop van luchtvaartmaterieel vervaardigd door de nijverheden van Benelux (5° betalingskrediet op een op 1,025,500,000 frank geraamde uitgave) (met inbegrip van de kosten der fabricatievergunning).	427
	Bouw en aankoop van woningen voor gehuwde weddetrekkende militairen (terreinen, werken, studiën, werkklonen, stoffen, materialen, toezicht, enz.) (1° betalingskrediet op een op 79,300,000 frank geraamde uitgave).	428
	Wederopbouw van de Technische School van Saffraanberg, door brand vernield (werken, studiën, materialen, werkklonen, enz.) (4° betalingskrediet op een op 176,150,000 frank geraamde uitgave).	429
	Vernieuwing en modernisering der dagjachtsmaldelen van de Luchtmacht (eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 3,450,000,000 frank geraamde globale uitgave).	429 bis
	<i>Zeemacht :</i>	
	Aankoop van allerlei materieel bestemd voor de toerusting van de land- en zeediensten. — Allerhande werken :	430
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 119,774,000 frank geraamde uitgave.	
	2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 133,040,000 frank geraamde uitgave.	
	Bouw en toerusting van een flotielje kustmijnenvegers (2° betalingskrediet op een op 256,000,000 frank geraamde uitgave).	431
	Bouw en toerusting van een flotielje mijnenvegers voor de Schelde (1° betalingskrediet op een op 480,000,000 frank geraamde uitgave).	432
	Bouwwerken en allerlei werken met het oog op de installatie van bases : nieuwe gebouwen en geschiktmaking van bestaande gebouwen (werken, terreinen, materieel, materialen, meubilair, werkkrachten, toezicht, enz.) :	433
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 31,000,000 frank geraamde uitgave.	
	2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 38,500,000 frank geraamde uitgave.	
	Toerusting van de bases met electronisch en verbindingsmaterieel : onderbouw en allerlei materieel (1° betalingskrediet op een op 15,400,000 frank geraamde uitgave).	434
	<i>Landmacht :</i>	
	Prins Boudewijnkaserne. — Veranderings- en geschiktmakingswerken aan de kazerne met het oog op de installatie van de verschillende diensten van het hoofdbestuur van Landsverdediging (werken, leveringen, meubilair, werkkrachten, toezicht, enz.).	435
	Bouw van magazijnen voor motorbrandstoffen en smeermiddelen (werken, materialen, materieel, werkklonen, terreinen, enz.).	436

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		— Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
437	Construction de garages, d'aires de lavage et de circulation dans diverses garnisons du pays (travaux, matières, main-d'œuvre, terrains, etc.)	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 98,000,000 de francs pour l'exercice 1952	50,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 25,000,000 de francs pour l'exercice 1953	20,000
438	Caserne Prince Albert. — Aménagement et appropriation des locaux pour le bon fonctionnement des divers services administratifs (travaux, matières, main-d'œuvre, etc.)	800
439	Etterbeek. Caserne Rolin. — Transformation et aménagement de bâtiments en vue de l'augmentation de la capacité de logement de la caserne (travaux, fournitures, main-d'œuvre, etc.) ...	10,000
440	Travaux et fournitures nécessaires à l'installation des services du Corps de l'Ordonnance à Etterbeek et à Bressoux (travaux, fournitures, matériel, main-d'œuvre, etc.)	5,100
441	Laeken. Caserne Sainte-Anne. — Divers travaux d'aménagement des bâtiments, acquisition de mobilier, etc., pour l'installation de l'Ecole royale des Cadets (travaux, fournitures, matériel, main-d'œuvre, etc.)	1,800
442	Camp de Helchteren. — Achèvement du camp qui a été commencé en 1940 et dont la construction a été interrompue par les événements (travaux, fournitures, matériaux, matériel, main-d'œuvre, etc.)	12,000
443	Equiperment des polygones, champs de tir et de manœuvres, terrains de sport et stands de tir, bassins de natation (travaux, fournitures, matériels, matériaux, main-d'œuvre, terrains, études, etc.) :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 103,500,000 francs pour l'exercice 1952	20,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 51,000,000 de francs pour l'exercice 1953	10,000
444	Construction ou acquisition d'habitations pour militaires appointés mariés (terrains, travaux, études, main-d'œuvre, matières, matériaux, surveillance, etc.) :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 48,000,000 de francs pour l'exercice 1952	18,000
445	Construction de dépôts et aménagements aux casernements définitifs à conserver en vue d'en permettre l'occupation par les unités et organismes stationnés en Belgique (terrains, travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, etc.) :	
	1. Quatrième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 524,000,000 de francs pour les exercices 1950 et 1951	42,000
	2. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 479,200,000 de francs pour l'exercice 1952	213,000
	3. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 154,000,000 de francs pour l'exercice 1953	105,000
446	Spa et Casteau. — Aménagements et constructions nouvelles (terrains, travaux, fournitures, matériel, main-d'œuvre, etc.)	13,000
447	Arlon. — Juxtaposition de l'Ecole d'infanterie et de l'Ecole des troupes blindées (terrains, travaux, études, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, etc.) :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 80,000,000 de francs pour l'exercice 1952	10,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 155,000,000 de francs pour l'exercice 1953	60,000
448	Intervention dans l'établissement d'une base britannique en Belgique (3 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée provisoirement à 730,000,000 de francs)	111,000
449	Nouvelles constructions : casernes, camps, ateliers, établissements divers (acquisition de terrains, travaux, études, fournitures, main-d'œuvre, mobilier, installations diverses, etc.) (deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 489,300,000 de francs pour l'exercice 1952)	166,000
450	Dépenses de toute nature relatives aux transmissions à réaliser par la Belgique dans le cadre des obligations internationales :	
	1. Troisième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 594,729,000 francs pour l'exercice 1951	100,000
	2. Nouveau programme de travaux à réaliser en 1953	2,500
451	Réorganisation de la force terrestre. — Armements, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillements, équipements, frêt, frais divers, etc. :	
	1. Cinquième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 5,046,028,000 francs pour les exercices 1949, 1950 et 1951	700,000

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs) — Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Bouw van autobergplaatsen, was- en verkeersruimten in verschillende garnizoenen van het land (werken, stoffen, werkklonen, terreinen, enz.) :	437
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 98,000,000 frank geraamde uitgave. 2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 25,000,000 frank geraamde uitgave.	
	Prins Albertkazerne. — Geschiktmaking en aanpassing van de lokalen voor de goede werking van de verschillende diensten (werken, grondstoffen, werkklonen, enz.)	438
	Etterbeek. Rolinkazerne. — Veranderings- en geschiktmakingswerken van gebouwen met het oog op de verruiming van de huisvesting in de kazerne (werken, leveringen, werkklonen, enz.).	439
	Werken en leveringen nodig voor de installatie van de diensten van het « Ordinance Korps » te Etterbeek en te Bressoux (werken, leveringen, materieel, werkklonen, enz.).	440
	Laken. Sint-Annakazerne. — Allerlei geschiktmakingswerken van de gebouwen, aankoop van meubilair, enz., voor de installatie van de Koninklijke Cadettenschool (werken, leveringen, materieel, werkklonen, enz.).	441
	Kamp van Helchteren. — Voltuiging van het kamp waarvan de werken, in 1940 aangevat, doch ingevolge de gebeurtenissen onderbroken werden (werken, leveringen, grondstoffen, materieel, werkklonen, enz.).	442
	Uitrusting der polygonen, schiet- en oefenvelden, sportvelden en schietstanden, zwemdokken (werken, leveringen, materieel, grondstoffen, werkklonen, terreinen, studiën, enz.).	443
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 103,500,000 frank geraamde uitgave. 2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 51,000,000 frank geraamde uitgave.	
	Bouw en aankoop van woningen voor gehuwde weddetrekkende militairen (terreinen, werken, studiën, werkklonen, stoffen, materialen, toezicht, enz.) :	444
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 48,000,000 frank geraamde uitgave.	
	Oprichting van depot's en inrichting van te behouden definitieve kazernementen met het oog op de bezetting er van door in België gestationeerde eenheden en organismen (terreinen, werken, leveringen, meubilair, werkklonen, enz.) :	445
	1. Vierde betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 524,000,000 frank geraamde uitgave. 2. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 479,200,000 frank geraamde uitgave. 3. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 154,000,000 frank geraamde uitgave.	
	Spa en Casteau. — Geschiktmakingen en nieuwe bouwwerken (gronden, werken, leveringen, materieel, werkklonen, enz.).	446
	Aarlen. — Koppeling van de Infanterieschool en van de School voor pantsertroepen (terreinen, werken, studiën, materialen, meubilair, werkklonen, enz.) :	447
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 80,000,000 frank geraamde uitgave. 2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 155,000,000 frank geraamde uitgave.	
	Tussenkost in de oprichting van een Britse basis in België (3 ^e betalingskrediet op een voorlopig op 730,000,000 frank geraamde uitgave).	448
	Nieuwe bouwwerken : kazernen, kampen, werkplaatsen, diverse inrichtingen (aankoop van terreinen, werken, studiën, leveringen, werkklonen, meubilair, diverse installaties, enz.) (2 ^e betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 489,000,000 frank geraamde uitgave).	449
	Uitgaven van alle aard met betrekking tot de aanleg der transmissies door België in het raam van de internationale verplichtingen :	450
	1. Derde betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1951, op 594,729,000 frank geraamde uitgave. 2. Nieuw programma van in 1953 te verwezenlijken werken.	
	Herinrichting van de landmacht. — Wapening, ammunitie, motorvoertuigen, allerlei materieel, kleding, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz. :	451
	1. Vijfde betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1949, 1950 en 1951, op 5,046,028,000 frank geraamde uitgave.	

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
	2. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 3,357,732,000 francs pour l'exercice 1952	1,110,400
	3. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 2,206,000,000 de francs pour l'exercice 1953	226,000
452	Force terrestre. — Acquisition de matériel électronique (2 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 457,000,000 de francs)	22,500
	<i>Garde territoriale antiaérienne :</i>	
453	Garde territoriale antiaérienne. — Constructions nouvelles (travaux, études, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, surveillance, etc.) :	
	1. Quatrième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 132,500,000 francs pour les exercices 1950 et 1951	18,000
	2. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 336,000,000 de francs pour l'exercice 1952	155,000
	3. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 335,000,000 de francs pour l'exercice 1953	85,000
454	Garde territoriale antiaérienne. — Matériels anti-avions (armement, charroi, accessoires et munitions) :	
	1. Cinquième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 1,218,933,000 francs pour les exercices 1949, 1950 et 1951	200,000
	2. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 707,500,000 francs pour l'exercice 1952	250,000
	3. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 35,000,000 de francs pour l'exercice 1953	10,000
455	Réorganisation de la garde territoriale antiaérienne (armements, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillements, équipements, fret, frais divers, etc.) :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 929,360,000 francs pour l'exercice 1952	45,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 383,000,000 de francs pour l'exercice 1953	95,000
456	Garde territoriale antiaérienne. — Acquisition de matériel électronique (2 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 543,000,000 de francs)	75,000
	<i>Bases métropolitaines à la Colonie :</i>	
457	Etablissement d'une base métropolitaine à Kamina. — Matériaux, matériel, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc. (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à consentir des avances provisionnelles à la « Régie des Eaux du Congo Belge et du Ruanda-Urundi » préalablement à l'exécution de toute commande dont le coût est imputable sur le présent article) :	
	1. Cinquième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 1,535,053,000 francs pour les exercices 1949, 1950 et 1951	247,000
	2. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 377,437,000 francs pour l'exercice 1952	114,000
	3. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 280,000,000 de francs pour l'exercice 1953	70,000
458	Etablissement de la base métropolitaine du Bas-Congo (travaux, études, surveillance, matériaux, matériels, main-d'œuvre, etc.) :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 53,000,000 de francs pour l'exercice 1952	33,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 459,201,000 francs pour l'exercice 1953	122,000
	<i>Gendarmerie :</i>	
459	Gendarmerie. — Acquisition de charroi, d'équipements et de matériel léger (3 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 90,000,000 de francs pour l'exercice 1951)	10,000
460	Réalisation d'un réseau multiplex de communications radioélectriques pour la gendarmerie	5,000

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
	2. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 3,357,732,000 frank geraamde uitgave. 3. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 2,206,000,000 frank geraamde uitgave. Landmacht. — Aankoop van electronisch materieel (2° betalingskrediet op een op 457,000,000 frank geraamde uitgave). <i>Territoriale wacht voor luchtafweer :</i> Territoriale wacht voor luchtafweer. — Nieuwe gebouwen (werken, studiën, materialen, meubilair, werkklonen, toezicht, enz.) : 1. Vierde betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 132,500,000 frank geraamde uitgave. 2. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 336,000,000 frank geraamde uitgave. 3. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 335,000,000 frank geraamde uitgave. Territoriale wacht voor luchtafweer. — Luchtafweermaterieel (wapening, voertuigen, bijhorigheden en ammunitie) : 1. Vijfde betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1949, 1950 en 1951, op 1,218,933,000 frank geraamde uitgave. 2. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 707,500,000 frank geraamde uitgave. 3. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 35,000,000 frank geraamde uitgave. Herinrichting van de territoriale wacht voor luchtafweer (wapening, ammunitie, motorvoertuigen, allerlei materieel, kleding, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz.) : 1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 929,360,000 frank geraamde uitgave. 2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 383,000,000 frank geraamde uitgave. Territoriale wacht voor luchtafweer. — Aankoop van electronisch materieel (2° betalingskrediet op een op 543,000,000 frank geraamde uitgave). <i>Bases van het Moederland in de Kolonie :</i> Oprichting van een basis van het Moederland te Kamina. — Materialen, materieel, werkkrachten, meubilair, vervoer, terreinen, teelt, aanplantingen, toerusting, enz. (De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, vóór de uitvoering van alle bestellingen waarvan de prijs op dit artikel aan te rekenen is, provisionele voorschotten aan de « Régie des Eaux du Congo Belge et du Ruanda-Urundi » te verlenen) : 1. Vijfde betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1949, 1950 en 1951, op 1,535,053,000 frank geraamde uitgave. 2. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 377,437,000 frank geraamde uitgave. 3. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 280,000,000 frank geraamde uitgave. Oprichting van de basis van het Moederland in Beneden-Kongo (werken, studiën, toezicht, materialen, materieel, werkklonen, enz.) : 1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 53,000,000 frank geraamde uitgave. 2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 459,201,000 frank geraamde uitgave. <i>Rijkswacht :</i> Rijkswacht. — Aankoop van voertuigen, uitrustingen en licht materieel, (3° betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1951, op 90,000,000 frank geraamde uitgave). Verwezenlijking van een multiplex radio-electrisch verbidingsnet voor de rijkswacht	452 453 454 455 456 457 458 459 460

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		— Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
	<i>Divers :</i>	
461	Dépenses de toute nature résultant de l'effort militaire supplémentaire (3 ^e crédit de paiement à valoir sur une dépense estimée à 4,037,000,000 de francs, dont 2,702,000,000 de francs pour la force terrestre, 1,070,000,000 de francs pour la force aérienne et 265,000,000 de francs pour la force navale)	454,500
461 <i>bis</i>	Dépenses de toute nature relatives aux fournitures de biens faites par la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord dans le cadre des conventions du 30 juin 1952 :	
	1. Fournitures de biens de défense proprement dites (deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 1,930,430,000 francs pour l'exercice 1952)	474,600
	2. Droits et taxes (deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 327,004,000 francs pour l'exercice 1952)	192,000
	3. Frais de transport, frais d'assurance et frais divers (deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 64,137,000 francs pour l'exercice 1952)	35,500
462	Participation de la Belgique aux dépenses résultant du fonctionnement des organismes américains établis en Angleterre pour la mise en œuvre du Pacte d'aide militaire	9,100
	<i>Agriculture :</i>	
463	Subsides et avances aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution de travaux soumis au contrôle du Ministère de l'Agriculture. (Le Ministre de l'Agriculture est autorisé à reporter aux exercices ultérieurs la partie non liquidée à la clôture de l'exercice des crédits prévus au présent article)	98,000
464	1. Forêts, dunes, terrains incultes domaniaux. — Construction, élargissement et amélioration des chemins forestiers quelconques. — Construction de ponceaux, aqueducs, etc. — Aménagement de chantiers de bois et de quais de chargement. — Mise en valeur, assainissement et plantation de terrains incultes, de fagnes boisées et dunes, restauration de forêts dégradées. — Boisement de coupes à blanc. — Construction et transformation de tours d'incendies, abris, etc. — Améliorations piscicoles. — Matériel et outillage nécessaires à l'exécution de ces travaux et à la protection des forêts en général	6,000
	2. Acquisitions : forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. — Acquisitions d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. — Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises	3,000
	3. Forêt domaniale indivise d'Anlier. — Construction d'un réseau routier	10,000
465	Acquisitions, travaux et fournitures de premier équipement aux Centres de Recherches agronomiques de l'Etat	12,540
	<i>Communications :</i>	
466	Jonction Nord-Midi. — Fonds créé par la loi du 11 juillet 1935	600,000
467	Déplacement de la gare de Bruges. — Aménagement et parachèvement	2,524
468	Fusion des deux gares à Ostende	4,000
469	Déplacement de la gare de Heyst-sur-Mer et de la ligne de chemin de fer	1,200
470	Dépenses afférentes à l'électrification d'une partie du réseau de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges	85,947
471	Travaux à Courtrai : suppression de passages à niveau et construction d'un tunnel	5,230
472	Tronchiennes : surhaussement du passage supérieur à la borne kilométrique n° 56,421	380
473	Régie des Voies Aériennes. — Fonds spécial créé par l'article 21 de l'arrêté-loi du 20 novembre 1946	25,000
474	Postes. — Mobilier, matériel, terrains et travaux	8,000
475	Construction par l'Office National de la Jonction Nord-Midi et par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, de bâtiments des Postes à Bruxelles	1,000
476	Marine. — Construction de deux bateaux spéciaux pour l'hydrographie	2,400
477	Marine. — Construction d'un cargo pour la ligne Ostende-Douvres (3 ^e tranche)	6,000
478	Marine. — Construction d'un nouveau paquebot à moteur pour la ligne Ostende-Douvres (1 ^{re} tranche)	40,000
479	Marine. — Nouveau bâtiment pour le service du pilotage belge à Flessingue	4,100
480	Marine. — Acquisition d'un remorqueur pour les services de la Marine à Ostende (2 ^e tranche).	18,000

BUITENGEWONE UITGAVEN

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
129,540	<i>Allerlei :</i> Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit de bijkomende militaire krachtsinspanning (3^e betalingskrediet op een op 4,037,000,000 frank geraamde uitgave, waarvan 2,702,000,000 frank voor de landmacht, 1,070,000,000 frank voor de luchtmacht en 265,000,000 frank voor de zeemacht). Uitgaven van alle aard met betrekking tot de levering van verdedigingsgoederen gedaan door Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland in het raam van de overeenkomsten van 30 Juni 1952 : 1. Eigenlijke leveringen van verdedigingsgoederen (tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 1,930,430,000 frank geraamde uitgave). 2. Rechten en taksen (tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 327,004,000 frank geraamde uitgave). 3. Vervoer-, verzekerings- en diverse kosten (tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 64,137,000 frank geraamde uitgave). Tussenkomen van België in de uitgaven voortspruitend uit de werkingskosten van de in Engeland verblijvende Amerikaanse organismen belast met de tenuitvoerlegging van het militair bijstandsverdrag.	461 461 <i>bis</i>
803,781	<i>Landbouw :</i> Toelagen en voorschotten aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het toezicht van het Ministerie van Landbouw. (De Minister van Landbouw wordt machtiging verleend het bij het afsluiten van het dienstjaar niet gelijkwideerd gedeelte van de op dit artikel voorziene kredieten over te dragen naar latere dienstjaren.) 1. Domeinbossen, -duinen en braakgronden. — Aanleg, verbreding en verbetering van allerlei boswgen. — Bouwen van brugjes, duikers, enz. — Aanleg van houtwerken en ladingskaden. — Ontginning, afwatering en beplanting van braakgronden, van beboste venen en duinen, restauratie van vervallen bossen. — Bebossing van kaalkappen. — Bouwen en omvormen van brandtorens, schuilplaatsen, enz. — Visteeltverbeteringen. — Materieel en gereedschappen nodig voor het uitvoeren van deze werken en voor de bescherming der bossen in het algemeen. 2. Verwervingen : domeinbossen, -duinen en braakgronden. — Verwerven van onroerende goederen bestemd voor het vergroten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid van de domeinbossen, of van de onroerende goederen waarvan het behoud wenselijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der bescherming van het natuurschoon. — Aandeel van de Staat in de interesten en de delging der kapitalen nodig tot het aankopen van onverdeelde bossen. 3. Onverdeeld domaniaal bos van Anlier. — Aanbouw van een wegnennet. Verwervingen, werken en leveringen voor eerste uitrusting aan de Rijkslandbouwopzoekingscentra. <i>Verkeerswezen :</i> Noord-Zuid-verbinding. — Fonds ingesteld bij de wet van 11 Juli 1935 466 Verplaatsing van het station te Brugge. — Inrichting en voltooiing 467 Versmelting van de twee stations te Oostende 468 Verplaatsing van het station te Heyst-aan-Zee en van de spoorweglijn 469 Uitgaven betreffende de electrificering van een gedeelte van het net van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. 470 Werken te Kortrijk : afschaffing van overwegen en bouw van een tunnel 471 Drongen : verhoging van het bruggetje bij de kilometerpaal n^o 56,421 472 Regie der Luchtwegen. — Bijzonder fonds ingesteld bij artikel 21 van de besluitwet van 20 November 1946. 473 Posterijen. — Mobilair, materieel, terreinen en werken 474 Opbouw door het Nationaal Bureau van de Noord-Zuid-Verbinding en door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van postgebouwen te Brussel. 475 Zeewezen. — Bouwen van twee bijzondere schepen voor de hydrografie 476 Zeewezen. — Bouwen van een cargoboot voor de lijn Oostende-Dover (3^e schijf) 477 Zeewezen. — Bouwen van een nieuwe motorpaketboot voor de lijn Oostende-Dover (1^e schijf). 478 Zeewezen. — Nieuw gebouw voor de dienst van het Belgisch Loodswezen te Vlissingen 479 Zeewezen. — Aankoop van een sleepboot voor de diensten van het Zeewezen te Oostende (2^e schijf). 480	462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
	Travaux Publics et Reconstruction :	
	<i>Routes :</i>	
481	Dotation annuelle à verser au Fonds spécial et temporaire des routes, en exécution de l'article 4 de la loi du 11 juillet 1952	850,000
482	Construction, redressement, élargissement, amélioration des routes de l'Etat avec modification de tracé. — Suppression de passages à niveau. — Contournement de villes. — Réalisation des conventions passées avec les pouvoirs publics et les particuliers. — Création et aménagement de squares et parcs publics dépendant des routes de l'Etat. — Intervention pour travaux d'aménagement et d'amélioration de la voirie de l'Etat. — Construction et réfection d'ouvrages d'art et interventions pour semblables travaux. — Signalisation routière. — Rachat par l'Etat de routes et ponts concédés, ainsi que des droits de péage existant sur les routes ou ponts concédés; subsides aux provinces et aux communes en vue de semblables rachats. — Travaux à effectuer au moyen de subsides offerts à l'Etat pour construction et amélioration, à l'exclusion des entreprises prévues à d'autres articles du présent budget (travaux à effectuer soit pour le compte de tiers, soit avec la participation financière de ceux-ci : l'Etat fera l'avance de fonds, et le montant sera remboursé par les intéressés et versé au Trésor en recette extraordinaire). — Acquisition de biens immeubles nécessaires à l'exécution des travaux de réfection et à la réalisation des alignements décrétés. — Paiement des indemnités pour expropriations judiciaires en vertu de jugements. — Frais d'études. — Divers :	
	1. Continuation d'entreprises à tranches fr. »	
	2. Nouvelles entreprises à tranches »	
	3. Autres entreprises nouvelles 43,000,000	43,000
	<i>Voies hydrauliques :</i>	
483	Travaux d'amélioration de la côte. — Construction d'ouvrages d'art, etc. :	
	1. Continuation d'entreprises à tranches fr. »	
	2. Nouvelles entreprises à tranches »	
	3. Autres entreprises nouvelles 33,000,000	33,000
484	Travaux d'amélioration des voies de navigation intérieure et d'écoulement. — Construction d'ouvrages d'art, etc. :	
	1. Continuation d'entreprises à tranches fr. 422,384,000 (Obligations nouvelles complémentaires autorisées : 49,500,000 francs.)	
	2. Nouvelles entreprises à tranches 203,000,000 (Obligations nouvelles autorisées : 463,000,000 de francs.)	
	3. Autres entreprises nouvelles 132,198,000	757,582
485	Construction et amélioration de barrages réservoirs. — Construction de réseaux d'adduction d'eau. — Utilisation des chutes d'eau :	
	1. Continuation d'entreprises à tranches fr. 45,000,000 (Obligations nouvelles complémentaires autorisées : 10,000,000 de francs.)	
	2. Nouvelles entreprises à tranches 60,000,000 (Obligations nouvelles autorisées : 100,000,000 de francs.)	
	3. Autres entreprises nouvelles 5,000,000	110,000
486	Travaux d'amélioration des ports et des voies de navigation maritime. — Construction d'ouvrages d'art, etc. :	
	1. Continuation d'entreprises à tranches fr. 158,417,000 (Obligations nouvelles complémentaires autorisées : 3,000,000 de francs.)	
	2. Nouvelles entreprises à tranches 70,000,000 (Obligations nouvelles autorisées : 110,000,000 de francs.)	
	3. Autres entreprises nouvelles 33,000,000	261,417
487	Amélioration et extension, à l'occasion de la réparation des dommages causés par la guerre, aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires, y compris les ports et voies navigables concédés ou autonomes (avec faculté de versement d'avances aux organismes intéressés) :	
	1. Continuation d'entreprises à tranches fr. »	
	2. Nouvelles entreprises à tranches »	
	3. Autres entreprises nouvelles 1,000,000	1,000

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
4,568,094	Openbare Werken en Wederopbouw :	
	<i>Wegen :</i>	
	Jaarlijkse dotatie te storten in het speciaal en tijdelijk wegenfonds, ter uitvoering van artikel 4 van de wet van 11 Juli 1952.	481
	Aanleg, rechtmaking, verbreding, verbetering der Rijkswegen met wijziging van het tracé. — Afschaffing van overwegen. — Omleiding om de steden. — Verwezenlijking van de overeenkomsten gesloten met de openbare machten en de particulieren. — Aanleg en geschiktmaking van squares en openbare parken behorende bij de Rijkswegen. — Toelagen voor werken tot geschiktmaking en verbetering der Rijkswegen. — Bouwen en herstellen van kunstwerken en toelagen voor dergelijke werken. — Wegsignalisatie. — Naasting door de Staat van geconcessioneerde wegen en bruggen, alsmede van de tolrechten bestaande op de geconcessioneerde wegen en bruggen; toelagen aan de provincies en gemeenten voor dergelijke naastingen. — Werken uit te voeren met behulp van toelagen door de Staat aangeboden voor aanleg en verbetering, met uitsluiting van de aannemingen die voorzien zijn in andere artikelen van onderhavige begroting (werken uit te voeren hetzij voor rekening van derden, hetzij met de geldelijke bijdragen van dezen : de Staat schiet de gelden voor en het bedrag wordt door de betrokkenen terugbetaald en in de Schatkist gestort als buitengewone ontvangst). — Aankoop van onroerende goederen nodig voor de uitvoering van de werken en voor de verwezenlijking der vastgestelde rooilijnen. — Betaling van de vergoedingen toegekend voor gerechtelijke onteigeningen ingevolge vonnissen. — Studiekosten. — Diversen. 1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. 3. Andere nieuwe aannemingen.	482
	<i>Waterwegen :</i>	
	Werken tot verbetering van de kust. — Bouwen van kunstwerken, enz. :	483
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. 3. Andere nieuwe aannemingen.	
	Werken tot verbetering van de binnenscheepvaartwegen en afvoerwaterwegen. — Bouwen van kunstwerken, enz. :	484
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. (Toegestane bijkomende nieuwe verplichtingen : 49,500,000 frank.) 2. Nieuwe aannemingen met schijven. (Toegestane nieuwe verplichtingen : 463,000,000 frank.) 3. Andere nieuwe aannemingen.	
	Bouwen en verbeteren van stuwdammen. — Aanleg van watertoevoernetten. — Benuttigen van de watervallen :	485
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. (Toegestane bijkomende nieuwe verplichtingen : 10,000,000 frank.) 2. Nieuwe aannemingen met schijven. (Toegestane nieuwe verplichtingen : 100,000,000 frank.) 3. Andere nieuwe aannemingen.	
	Werken tot verbetering van de havens en de zeescheepvaartwegen. — Bouwen van kunstwerken, enz.	486
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. (Toegestane bijkomende nieuwe verplichtingen : 3,000,000 frank.) 2. Nieuwe aannemingen met schijven. (Toegestane nieuwe verplichtingen : 110,000,000 frank.) 3. Andere nieuwe aannemingen.	
	Verbetering en uitbreiding, ter gelegenheid van de herstelling der door oorlogsgeweld aan gericte schade, van de havens en waterwegen afhangende van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen, met inbegrip van de in concessie gegeven of autonome havens en waterwegen (met het recht aan de betrokken organismen voorschotten te storten) :	487
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. 3. Andere nieuwe aannemingen.	

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
488	Rééquipement et amélioration des ports maritimes dépendant des administrations publiques subordonnées, des ports maritimes concédés et du port autonome de Liège ... (Les engagements de dépenses, y compris ceux contractés en 1949, 1950, 1951 et 1952, sont autorisés à concurrence de 876,000,000 de francs.)	20,000
489	Intervention dans le coût des travaux à exécuter par la S.N.C.F.B. ...	55,000
490	Part du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction dans les dépenses à résulter des travaux de démergement exécutés par l'Association Intercommunale pour le Démergement des communes de la région de Liège et par la commune de Seraing ...	26,000
491	Assèchement des polders du pays de Waas, y compris expropriations et frais d'études. (Convention du 5 janvier 1938. Avenant du 25 mai 1948) ...	10,000
492	Acquisition de biens immeubles à réaliser par l'Administration des Voies Hydrauliques pour l'exécution de travaux et pour l'industrialisation des abords de voies navigables, etc. ...	105,000
	<i>Bâtiments :</i>	
493	Construction ou transformation de bâtiments pour les besoins de tous les services de l'Etat des divers départements ministériels (administrations centrales et services extérieurs), y compris les offices y rattachés, la gendarmerie, les gouvernements provinciaux, etc. — Acquisition de biens immeubles : 1. Continuation d'entreprises à tranches ... fr. 60,000,000 2. Nouvelles entreprises à tranches ... 45,600,000 (Obligations nouvelles autorisées : 104,000,000 de francs.) 3. Autres entreprises nouvelles ... 496,055,000	601,655
494	Palais du Roi à Bruxelles. — Travaux de parachèvement ...	3,500
495	Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat et pensionnats qui en dépendent. — Acquisition d'immeubles. — Honoraires d'auteurs de projets, frais d'études topographiques et géotechniques. — Travaux de construction, d'agrandissement, d'aménagement, de modernisation, de restauration extraordinaire (exécution de la loi du 17 juin 1937 concernant la reprise par l'Etat des charges résultant de l'organisation matérielle des établissements d'enseignement moyen de l'Etat) ... (Le crédit inscrit à cet article pourra être transféré au Fonds spécial créé à cet effet au budget pour Ordre sous le titre II.)	300,000
496	Travaux de décoration artistique et autres ouvrages d'art concernant le domaine de l'Etat géré par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction ...	1,000
497	Hôpital universitaire de Gand. — Continuation des travaux arrêtés en 1942 : 1. Continuation d'entreprises à tranches ... fr. » 2. Nouvelles entreprises à tranches ... » 3. Autres entreprises nouvelles ... 29,090,000	29,090
498	Bibliothèque Albertine. — Mémorial Albert I ^{er} . — Pose du pavement en dalles de pierre de taille.	350
	<i>Urbanisme :</i>	
499	Subsides et avances aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle : 1. du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction ... fr. 655,000,000 2. du Ministère de l'Instruction Publique ... 200,000,000 3. du Ministère de la Justice ... 85,000,000	940,000
	(Selon les besoins des services, les crédits pourront être transférés d'un littéra à l'autre, par arrêté royal contresigné par les Ministres intéressés.)	
500	Aménagement des agglomérations et des régions. — Frais d'études relatifs à l'urbanisme : 1. Frais d'élaboration de plans régionaux d'aménagement ... fr. 4,500,000 2. Subsides et avances pour frais d'élaboration de plans communaux d'aménagement ... 4,000,000	8,500
501	Acquisitions et expropriations nécessitées par l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées ...	50,000

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
— Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
	Wederuitrustung en verbetering van de zeehavens afhangende van de ondergeschikte openbare besturen, van de in concessie gegeven zeehavens, en van de autonome haven van Luik. (De vast te leggen uitgaven, inbegrepen deze aangegaan in 1949, 1950, 1951 en 1952 zijn toegelaten tot een beloop van 876,000,000 frank.)	488
	Tussenkost in de kosten der door de N.M.B.S. uit te voeren werken	489
	Aandeel van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw in de uitgaven wegens ontwateringswerken uitgevoerd door de « Association Intercommunale pour le Démergement des communes de la région de Liège » en door de gemeente Seraing.	490
	Droogmaken van de polders van het land van Waas, inbegrepen onteigeningen en studiekosten. (Overeenkomst van 5 Januari 1938. Bijakte van 25 Mei 1948.)	491
	Aankoop van onroerende goederen te verwezenlijken door het Bestuur der Waterwegen voor het uitvoeren van werken en voor het industrialiseren der gronden langs de scheepvaartwegen, enz.	492
	<i>Gebouwen :</i>	
	Oprichten of ombouwen van gebouwen voor de behoeften van al de Staatsdiensten der verschillende ministeriële departementen (hoofdbesturen en buitendiensten), met inbegrip van de aangehechte diensten, de Rijkswacht, de provinciebesturen, enz. — Aankoop van onroerende goederen :	493
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. (Toegestane nieuwe verplichtingen : 104,000,000 frank.) 3. Andere nieuwe aannemingen.	
	Koninklijk Paleis te Brussel. — Voltooiingswerken	494
	Instellingen van het Rijksmiddelbaar onderwijs en pensionnaten die er van afhangen. — Aankoop van onroerende goederen. — Honoraria van ontwerpers, kosten van topografische en grondmechanische studies. — Oprichting, vergroting, geschiktmaking, modernisering, buitengewoon herstel (uitvoering van de wet van 17 Juni 1937 betreffende de overneming door de Staat van de lasten voortvloeiend uit de materiële inrichting van de instellingen van het Rijksmiddelbaar onderwijs). (Het op dit artikel ingeschreven krediet kan overgebracht worden naar het speciaal Fonds met dit doel opgericht in de begroting voor Orde, onder titel II.)	495
	Artistieke versieringswerken en andere kunstenwerk betreffende het Staatsdomein beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw.	496
	Hospitaal van de Universiteit van Gent. — Voortzetting van de in 1942 stopgezette werken :	497
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. 3. Andere nieuwe aannemingen.	
	Bibliotheek Albertine. — Memoriaal Albert I. — Plaatsen van plaveisel met tegels in hardsteen.	498
	<i>Stedebouw :</i>	
	Toelagen en voorschotten aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het hoog toezicht van het :	499
	1. Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw. 2. Ministerie van Openbaar Onderwijs. 3. Ministerie van Justitie.	
	(Volgens de behoeften der diensten zullen de kredieten bij koninklijk besluit medeondertekend door de betrokken Ministers, van het een littera naar het andere kunnen overgedragen worden.)	
	Aanleg der bebouwde kommen en der gewesten. — Studiekosten in verband met de stedebouw :	500
	1. Kosten van het opmaken der gewestelijke plannen van aanleg. 2. Toelagen en voorschotten wegens de kosten van het opmaken der gemeentelijke plannen van aanleg.	
	Aankopen en onteigeningen die noodzakelijk geworden zijn door de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van sommige geteisterde gemeenten.	501

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
502	Subside alloué à la province de la Flandre Orientale, en exécution des stipulations du 3 ^e , article 1 ^{er} , de l'avenant du 25 mai 1948 à la convention du 5 janvier 1938, intervenue entre l'Etat et la dite province. — Intervention forfaitaire totale de 30,000,000 de francs, destinée à couvrir la part d'intervention de la province dans l'exécution des travaux d'extension du réseau de distribution d'eau dans la province de la Flandre Orientale, à liquider au fur et à mesure de l'introduction des pièces justificatives	5,000
503	Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'urbanisme	4,000
504	Prise en charge par l'Etat des frais d'exécution de tous les travaux d'aménagement, d'équipement et d'assainissement des voiries nécessaires à la réalisation des objectifs visés par la loi du 15 avril 1949 (art. 7) (Obligations nouvelles autorisées : 300,000,000 de francs.)	350,000
	<i>Divers :</i>	
505	Services rendus par l'Institut Géotechnique de l'Etat et subsides éventuels à cet organisme	3,000
	Santé Publique et Famille :	
506	Subsides et avances aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux ordinaires intéressant l'hygiène et la santé publiques	600,000
507	Subsides pour permettre la réalisation du plan décennal du Département en matière de rééquipement hospitalier (quatrième tranche d'une dépense évaluée à 1,500,000,000 de francs) :	
	1. Subside pour les constructions hospitalières réalisées par les pouvoirs publics subordonnés 100,000,000	
	2. Subside correspondant à la prise en charge par l'Etat d'un intérêt de 3 % pendant 10 ans du capital emprunté par l'initiative privée pour les constructions hospitalières, le taux d'intérêt pris en charge étant capitalisé à 5 ½ % et ramené uniformément à 20 % 20,000,000	120,000
508	Part d'intervention du Ministère de la Santé Publique et de la Famille dans le coût des travaux extraordinaires intéressant l'hygiène et la santé publiques :	
	1. Détournement et voûtement de la Senne fr. 15,000,000	
	2. Démergement des communes de la région de Liège 8,000,000	
	3. Egout-collecteur de la vallée de la Woluwe 20,000,000	
	4. Travaux de captage, de refoulement et d'adduction vers la province de la Flandre Orientale et le nord de la Flandre Occidentale, y compris le littoral, des eaux du bassin de la Haine, à exécuter par la « Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling » en vue d'assurer l'alimentation en eau potable de ces régions (quatorzième tranche) 45,000,000	
	5. Egout-collecteur dans les vallées du Molenbeek et du Pontbeek 10,000,000	
	6. a) Travaux de construction d'un égout-collecteur et de stations d'épuration des eaux usées de la côte, à exécuter par la « Tussengemeentelijke Vereniging voor de Zuivering der Afvalwaters van de Kust » 10,500,000	
	b) Dépenses relatives à des études préliminaires en vue de l'extension de la « Tussengemeentelijke Vereniging voor de Zuivering der Afvalwaters van de Kust » vers les communes du nord-est de la côte 500,000	
	7. Société Intercommunale de Distribution d'Eau de la région Aisne et Ourthe 6,000,000	115,000
	<i>Travaux d'épuration d'eaux :</i>	
509	Construction et exploitation de stations d'essai d'épuration d'eaux d'égout et d'eaux usées industrielles. — Subsides en faveur d'organismes de recherches et de commissions d'études pour l'épuration des eaux usées. — Frais de fonctionnement des susdites commissions. — Etudes et enquêtes sur la pollution des eaux et l'épuration des eaux usées. — Frais divers et acquisition de matériel et accessoires	2,000
510	Dépenses de toute nature dans le but d'améliorer l'état des cours d'eau pollués	3,000
511	Aménagement de la plage intérieure d'Hofstade (travaux, équipements, fournitures diverses, salaires, etc.)	1,500
512	Allocation au fonds institué en 1930 et destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose (<i>pour mémoire</i>)	»
513	Subside à l'Œuvre Nationale de l'Enfance pour la transformation et l'aménagement de ses colonies d'enfants débiles à Dongelberg et à Cortil-Noirmont (deuxième tranche d'un crédit global de 32,000,000 de francs)	16,000

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
857,500	Toelage aan de provincie Oost-Vlaanderen, toegekend in uitvoering van de bepalingen van 3 ^o , artikel 1 van de bijakte van 25 Mei 1948 tot de overeenkomst van 5 Januari 1938 gesloten tussen de Staat en voornoemde provincie. — Totaal forfaitair aandeel van 30.000.000 frank tot dekking van het aandeel van de provincie in de uitvoering van de werken tot uitbreiding van het net voor watervoorziening in de provincie Oost-Vlaanderen, te vereffenen naar mate van het indienen der rechtvaardigingsstukken.	502
	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke- en propagandaschriften, betreffende de stedsbouw.	503
	Ten laste nemen, door de Staat, van de kosten van uitvoering van al de werken tot aanpassing, uitrusting en sanering der wegen, die voor het verwezenlijken van de door de wet van 15 April 1949 (art. 7) voorziene oogmerken nodig zijn. (Toegestane nieuwe verplichtingen : 300.000.000 frank.)	504
	<i>Allerhande :</i>	
	Diensten bewezen door het Rijksinstituut voor Grondmechanica en gebeurlijke toelagen aan dit organisme.	505
	Volksgezondheid en Gezin :	
	Toelagen en voorschotten aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van de gewone werken tot bevordering van de openbare gezondheid.	506
	Toelagen tot verwezenlijking van het departementale tienjarenplan inzake de ziekenhuizen-heruitrusting (vierde gedeelte van een op 1.500.000.000 frank geraamde uitgave) :	507
	1. Toelage voor de hospitaalbouw, uitgevoerd door de ondergeschikte openbare machten. 2. Toelage overeenstemmend met het ten laste nemen door het Rijk van een interest van 3 % gedurende 10 jaar van het door het privaat initiatief voor de hospitaalbouw geleend kapitaal, daar het ten laste genomen bedrag van de interest aan 5 ½ % gekapitaliseerd wordt en eenvormig op 20 % teruggebracht wordt.	
	Bijdrage van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin in de kosten van de buitengewone werken tot bevordering van de openbare gezondheid :	508
	1. Omleiding en overwelving van de Zenne. 2. Ontwatering van de gemeenten uit het luikse. 3. Hoofdruij van de Woluwe-vallei. 4. Werken uit te voeren door de « Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling », voor het winnen, stuwen en aanvoeren naar de provincie Oost-Vlaanderen en het noorden van West-Vlaanderen, met inbegrip van de kust, van het water uit het Henegouwe, met het oog op de drinkwatervoorziening van deze streken (veertiende gedeelte). 5. Hoofdruij in de vallei van de Molenbeek en de Pontbeek. 6. a) Werken voor het aanleggen van een hoofdruij en het oprichten van stations voor de zuivering van afvalwater van de kust, uit te voeren door de « Tussengemeentelijke Vereniging voor de Zuivering der Afvalwaters van de Kust ». b) Uitgaven betreffende de voorafgaande studiën met het oog op de uitbreiding van de « Tussengemeentelijke Vereniging voor de zuivering der Afvalwaters van de Kust » naar de gemeenten van het noord-oosten der kust. 7. « Société Intercommunale de Distribution d'eau de la région Aisne et Ourthe ».	
	<i>Werken voor waterzuivering :</i>	
	Bouwen en exploiteren van proefstations voor de zuivering van rioolwater en van industrieel afvalwater. — Toelagen ten gunste van opzoekingsorganismen en studietoelagen voor de zuivering van afvalwater. — Werkingskosten van voornoemde commissies. — Studiën en onderzoek inzake waterverontreiniging en zuivering van afvalwater. — Allerhande kosten en aankoop van materieel en bijhorigheden.	509
	Allerhande uitgaven met het doel de staat van de verontreinigde waterlopen te verbeteren ...	510
	Inrichting van het binnenstrand van Hofstade (werken, uitrustingen, allerhande benodigdheden, lonen, enz.).	511
	Toelage aan het Fonds ingesteld in 1930 om de strijd tegen de tuberculose meer kracht bij te zetten (<i>pro memorie</i>).	512
	Toelage aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn voor de omvorming en de inrichting zijner kolonies voor zwakke kinderen te Dongelberg en te Cortil-Noirmont (tweede gedeelte van een globaal krediet van 32.000.000 frank).	513

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
	Travail et Prévoyance Sociale :	
514	Edification et aménagement des « Maisons du Travail » (frais d'études, d'acquisition de terrains et d'immeubles, dépenses d'aménagement, honoraires, indemnités et tous autres frais généralement quelconques, etc.)	51,000
	Finances :	
515	Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête; frais de toute nature et accessoires	300
516	Montant à concurrence duquel des immeubles ont été acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et frais d'acquisition	5,000
	Affaires Économiques et Classes Moyennes :	
517	Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde en relation avec la présence éventuelle de matières exploitables	13,000
	Total pour la section A du chapitre IV	
	B. — RESTAURATION DU DOMAINE PUBLIC ET ASSIMILÉ.	
	Défense Nationale :	
518	Remise en état, recomplètement, reconstruction de matériel, des bâtiments et ouvrages militaires détruits ou endommagés par faits de guerre (matériaux, matériels, terrains, main-d'œuvre, etc.) :	
	1. Deuxième crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 85,000,000 de francs pour l'exercice 1952	50,000
	2. Premier crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 27,000,000 de francs pour l'exercice 1953	7,000
	Agriculture :	
519	Forêts, dunes, terrains domaniaux; restauration. — Reboisement. — Remise en état des chemins forestiers quelconques, ponceaux, aqueducs, etc. — Matériel, outillage, fournitures et transports nécessaires à l'exécution de ces travaux	4,200
	Communications :	
520	Reconstruction du réseau de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges. — Réparation d'immeubles, réparation de matériel, approvisionnement et outillage (<i>y compris éventuellement les créances engagées au cours des exercices antérieurs</i>)	400,000
521	Reconstruction du réseau de la Régie des Télégraphes et Téléphones (quatorzième tranche d'un crédit de 885,000,000 de francs)	15,000
522	Reconstruction du réseau de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux	10,000
523	Marine. — Restauration des bâtiments, ateliers, quais, balisage, etc. — Remplacement de matériel détruit pendant la guerre. — Paiement des machines-outils et matériaux	4,400
524	Marine. — Enlèvement d'épaves de guerre (4 ^e tranche)	10,000
525	Postes. — Restauration de locaux, de matériel, etc.	1,000
526	Aéronautique. — Restauration de diverses installations	300
527	Régie des Télégraphes et des Téléphones. — Dédommagement pour destructions et enlèvements de matériel dans ses locaux et ses magasins	75,000
	Travaux Publics et Reconstruction :	
	<i>Dépenses résultant des dommages causés par la guerre au domaine de l'Etat :</i>	
	<i>Routes :</i>	
528	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux routes de l'Etat :	
	1. Continuation d'entreprises à tranches fr. 59,991,000	
	2. Nouvelles entreprises à tranches »	
	3. Autres entreprises nouvelles 64,000,000	
		123,991

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)		
51,000	Arbeid en Sociale Voorzorg :	
	Oprichting en inrichting van de « Arbeidhuizen » (studiekosten, kosten voor aankoop van terreinen en gebouwen, inrichtingsuitgaven, honoraria, vergoedingen, alsmede alle andere om het even welke kosten, enz.).	514
5,300	Financiën :	
	Aankoopprijs van onroerende goederen die Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagname uitgeoefend op zijn verzoek; kosten van alle aard en bijkomstigheden.	515
	Bedrag ten belope waarvan onroerende goederen werden aangenomen in betaling van de belasting op het kapitaal en aankoopkosten.	516
13,000	Economische Zaken en Middenstand :	
	Onderzoeken over de vraagstukken van de ondergrondse aardkundige structuur met betrekking tot de eventuele aanwezigheid van delfstoffen.	517
15,831,941	Totaal voor de sectie A van het hoofdstuk IV.	
	B. — HERSTELLING VAN HET OPENBAAR EN ERMEDE GELIJKGESTELD DOMEIN.	
57,000	Landsverdediging :	
	Terug in goede staat brengen, wederaanvullen, wederoprichten van materieel, van militaire gebouwen en versterkingswerken, vernield of beschadigd ingevolge oorlogsfeiten (grondstoffen, materiële, terreinen, werklonen, enz.) :	518
	1. Tweede betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1952, op 85,000,000 frank geraamde uitgave. 2. Eerste betalingskrediet op een, voor het dienstjaar 1953, op 27,000,000 frank geraamde uitgave.	
4,200	Landbouw :	
	Staatsbossen, -duinen, en -gronden; restauratie. — Herbebossing. — Herstelling van allerlei boswegen, brugjes, duikers, enz. — Materieel, gereedschappen, leveringen en vervoer nodig voor de uitvoering van deze werken.	519
515,700	Verkeerswezen :	
	Heropbouw van het net van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. — Herstellingen aan gebouwen, herstellingen van materieel, voorraden en gereedschap (met gebeurlijk inbegrip van uitgaven vastgelegd op vorige dienstjaren).	520
	Heropbouw van het net van de Regie van Telegraaf en Telefoon (veertiende schijf van een krediet van 885,000,000 frank).	521
	Heropbouw van het net van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen	522
	Zeewezen. — Herstelling van gebouwen, werkhuizen, kaaien, bebakening, enz. — Vervanging van tijdens de oorlog vernield materieel. — Betaling van werktuigmachines en materieel.	523
	Zeewezen. — Opruiming van oorlogswrakken (4 ^e schijf)	524
	Posterijen. — Herstellingen van lokalen, materieel, enz.	525
	Luchtvaart. — Herstelling van verschillende installaties	526
	Regie van Telegraaf en Telefoon. — Vergoeding voor vernietigingen en wegnemingen van materiaal in zijn lokalen en zijn magazijnen.	527
1,175,647	Openbare Werken en Wederopbouw :	
	Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten aan het Staatsdomein berokkende schade :	
	Wegen :	
	Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Rijkswegen :	528
	1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. 3. Andere nieuwe aannemingen.	

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits (En milliers de francs)
		Bedrag der kredieten (In duizendtallen frank)
	<i>Voies hydrauliques :</i>	
529	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte : 1. Continuation d'entreprises à tranches fr. » 2. Nouvelles entreprises à tranches » 3. Autres entreprises nouvelles 6,000,000	6,000
530	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux voies de navigation intérieure et d'écoulement : 1. Continuation d'entreprises à tranches fr. 22,500,000 2. Nouvelles entreprises à tranches 10,000,000 (Obligations nouvelles autorisées : 22,000,000 de francs.) 3. Autres entreprises nouvelles 84,250,000	116,750
531	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et aux voies de navigation maritime, y compris les ports et les voies navigables concédés ou autonomes : 1. Continuation d'entreprises à tranches fr. 43,406,000 (Obligations nouvelles complémentaires autorisées : 3,000,000 de francs.) 2. Nouvelles entreprises à tranches 8,000,000 (Obligations nouvelles autorisées : 20,000,000 de francs.) 3. Autres entreprises nouvelles 24,500,000	75,906
532	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires, à l'exception des ports et voies navigables concédés ou autonomes (avec faculté de versement d'avances aux organismes intéressés) (Les engagements de dépenses, y compris ceux contractés de 1947 à 1952, sont autorisés à concurrence de 1,000,000,000 de francs.)	42,000
533	Dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat, d'ouvrages militaires désaffectés, bunkers, murs antichars, etc. (avec ensevelissement éventuel) érigés sur le domaine public ou privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées ainsi que sur les propriétés appartenant aux personnes physiques ou morales privées	1,000
	<i>Bâtiments :</i>	
534	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux bâtiments de l'Etat : 1. Continuation d'entreprises à tranches fr. » 2. Nouvelles entreprises à tranches » 3. Autres entreprises nouvelles 60,000,000	60,000
	<i>Urbanisme :</i>	
535	Travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948 (Les engagements de dépenses, y compris ceux contractés de 1946 à 1952 sont autorisés à concurrence de 4,545,000,000 de francs.)	750,000
	Total pour la section B du chapitre IV	=====
	Total pour le chapitre IV (A et B)	=====
	CHAPITRE V. — AUTRES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.	
	<i>Finances :</i>	
536	Prise en compte par la Trésorerie de biens et valeurs divers acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et non immédiatement réalisables	5,000
	Total pour le chapitre V	=====
	Total pour les dépenses extraordinaires	=====

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par ministère et par chapitre (En milliers de francs) — Totaal per ministerie en per hoofdstuk (In duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	<i>Waterwegen :</i> Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust : 1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. 3. Andere nieuwe aannemingen.	529
	Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de binnenscheepvaartwegen en de afvoerwaterwegen : 1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. (Toegestane nieuwe verplichtingen : 22,000,000 frank.) 3. Andere nieuwe aannemingen.	530
	Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en de zeescheepvaartwegen, met inbegrip van de in concessie gegeven of autonome havens en scheepvaartwegen : 1. Voortzetting van aannemingen met schijven. (Toegestane bijkomende nieuwe verplichtingen : 3,000,000 frank.) 2. Nieuwe aannemingen met schijven. (Toegestane nieuwe verplichtingen : 20,000,000 frank.) 3. Andere nieuwe aannemingen.	531
	Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en waterwegen afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen, met uitzondering van de in concessie gegeven of autonome havens en waterwegen (met het recht aan de betrokken organismen voorschotten te storten). (De vast te leggen uitgaven inbegrepen deze aangegaan van 1947 tot 1952, zijn toegelaten tot een beloop van 1,000,000,000 frank.)	532
	Uitgaven die het gevolg zijn van het geheel of gedeeltelijk afbreken met het oog op het herstellen van het natuur- en stedschoon of bij gelegenheid van het uitvoeren van werken betreffende het Staatsdomein, van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, anti-tankmuren, enz. (met eventuele bedelving) opgericht op het openbaar of privaat domein van de provincies, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen alsmede op de eigendommen die aan private natuurlijke of rechtspersonen toebehoren.	533
	<i>Gebouwen :</i> Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Staatsgebouwen : 1. Voortzetting van aannemingen met schijven. 2. Nieuwe aannemingen met schijven. 3. Andere nieuwe aannemingen.	534
	<i>Stedebouw :</i> Werken tot herstel van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut in uitvoering van de wet van 6 Juli 1948. (De vast te leggen uitgaven, inbegrepen deze van 1946 tot 1952 zijn toegestaan ten belope van 4,545,000,000 frank.)	535
1,752,547	Totaal voor de sectie B van hoofdstuk IV.	
17,584,488	Totaal voor hoofdstuk IV (A en B).	
=====		
5,000		
	HOOFDSTUK V. — ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN. <i>Financiën :</i> Inschrijving door de Thesaurie van de verschillende goederen en waarden, aangenomen tot betaling van de belasting op het kapitaal en die niet onmiddellijk te gelde kunnen gemaakt worden.	536
5,000	Totaal voor hoofdstuk V.	
20,676,105	Totaal voor de buitengewone uitgaven.	
=====		

(29)

**BUDGET DES
RECETTES ET DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES
POUR L'EXERCICE 1953**

TABLEAU II

RECETTES EXTRAORDINAIRES

**BEGROTING VAN
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1953**

TABEL II

BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

RECETTES EXTRAORDINAIRES.

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Montant des évaluations de recettes par article (En milliers de francs)
			— Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel (In duizendtallen frank)
Enregis- trement et Domaines.	601	Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête	300
	602	Produit de l'aliénation extraordinaire d'immeubles et autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines	35,000
	603	Produit de la vente et de la location d'immeubles nouveaux construits à l'intervention de l'ex-Ministère de la Reconstruction	70,000
	604	Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au nord de la ville	446
	605	Réalisation des avoirs provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.	11,000
	606	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel	6,202
	607	Amortissements compris dans l'annuité due au Trésor par les Sociétés nationales des Habitations et Logements à bon marché et de la Petite Propriété terrienne du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis ou à émettre par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949	12,000
	608	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 36,500,000 francs, faites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1938 et 1945 à 1951 ...	1,825
Tréso- rie, etc.	609	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus)	25,000
	610	Recettes diverses	10,200
	611	Produit de l'emprunt 4 ½ % de 30,000,000 de dollars consenti à l'Etat belge par la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement à Washington (arrêté royal du 19 novembre 1951)	504,000
Douanes et Accises.	612	Intervention des pays étrangers dans les dépenses relatives aux travaux d'infrastructure N.A.T.O.	600,000
	613	Produit des titres à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918	12,000
	614	Recette provenant du maintien en vigueur en 1953 du taux de 320 francs par hectolitre du droit d'accise sur les huiles minérales légères (loi du 26 juillet 1952)	1,170,000
Total des recettes extraordinaires			=====

